

To: 5.1.2e [5.1.2e @rivm.nl]
Cc: 5.1.2e [5.1.2e @rivm.nl]; 5.1.2e [5.1.2e @rivm.nl]
From: 5.1.2e
Sent: Thur 3/5/2020 9:01:32 PM
Subject: RE: Vraag betreffend communicatie Corona virus
Received: Thur 3/5/2020 9:16:48 PM

Hartelijk dank 5.1.2e

Hier ben ik heel blij mee. Ik stuur het meteen door naar mijn collega's bij afdeling Communicatie.

Met vriendelijke groet,



T: 5.1.2e
 E: 5.1.2e @bonairegov.com

Succes is perseverance and the sum of small efforts repeated day in day out

Dit e-mail bericht is vertrouwelijk en uitsluitend bedoeld voor de geadresseerde. Gebruik door en verstrekking aan anderen is niet toegestaan en onrechtmatig. Indien u niet de geadresseerde bent, verzoeken wij u derhalve de afzender hiervan op de hoogte te stellen en het bericht uit uw bestanden te verwijderen. Het Openbaar Lichaam Bonaire en haar bestuursorganen sluiten voorts iedere aansprakelijkheid uit die voortvloeit uit de inhoud van dit bericht en eventuele bijlagen. Het bericht geldt bovendien niet als officieel besluit maar is informatief van aard, tenzij uitdrukkelijk anders is overeengekomen. U kunt geen rechten ontleenen aan toezeggingen van ambtenaren die daartoe niet bevoegd zijn. Het Openbaar Lichaam Bonaire spant zich in te voorkomen dat zich virussen in de bijlage(n) bij dit bericht bevinden. Desondanks dient u zelf de bijlage(n) te controleren op virussen. Het Openbaar Lichaam Bonaire sluit iedere aansprakelijkheid uit voor schade (aan uw computer of computersysteem) door virussen.

From: 5.1.2e [5.1.2e @rivm.nl]
Sent: Thursday, March 05, 2020 3:20 PM
To: 5.1.2e
Cc: 5.1.2e; 5.1.2e
Subject: FW: Vraag betreffend communicatie Corona virus

Hallo 5.1.2e

Een deel van de video's is hier te vinden:

<https://www.rivm.nl/coronavirus/covid-19/videos-downloads>

Hier zijn de videobestanden te downloaden en ook de ondertitelingsbestanden. De ondertitelingsbestanden (SRT) kun je natuurlijk gebruiken en daarin de teksten vervangen of met diverse programma's zijn ook ondertitelingen te maken die toegevoegd kunnen worden.

Eventuele missende filmpjes worden waarschijnlijk aanstaande maandag toegevoegd aan de site.

Groet,

5.1.2e

5.1.2e

RIVM Stafeenheid Communicatie & Documentaire Informatievoorziening
 Afdeling Programma's en Projecten
 Postbus 1
 3720 BA Bilthoven
 T 030- 5.1.2e
 M 06- 5.1.2e
 5.1.2e

Van: 5.1.2e <5.1.2e@bonairegov.com>

Verzonden: woensdag 4 maart 2020 16:51

Aan: 5.1.2e <5.1.2e@rivm.nl>; 5.1.2e <5.1.2e@rivm.nl>

CC: 5.1.2e <5.1.2e@rivm.nl>

Onderwerp: RE: Vraag betreffend communicatie Corona virus

Beste collega's 5.1.2e

Graag contact.

Met vriendelijke groet,



T: 5.1.2e
 E: 5.1.2e @bonairegov.com

Success is perseverance and the sum of small efforts repeated day in day out

Dit e-mail bericht is vertrouwelijk en uitsluitend bedoeld voor de geadresseerde. Gebruik door en verstrekking aan anderen is niet toegestaan en onrechtmatig. Indien u niet de geadresseerde bent, verzoeken wij u derhalve de afzender hiervan op de hoogte te stellen en het bericht uit uw bestanden te verwijderen. Het Openbaar Lichaam Bonaire en haar bestuursorganen sluiten voorts iedere aansprakelijkheid uit die voortvloeit uit de inhoud van dit bericht en eventuele bijlagen. Het bericht geldt bovendien niet als officieel besluit maar is informatief van aard, tenzij uitdrukkelijk anders is overeengekomen. U kunt geen rechten ontleenen aan toezeggingen van ambtenaren die daartoe niet bevoegd zijn. Het Openbaar Lichaam Bonaire spant zich in te voorlomen dat zich virussen in de bijlage(n) bij dit bericht bevinden. Desondanks dient u zelf de bijlage(n) te controleren op virussen. Het Openbaar Lichaam Bonaire sluit iedere aansprakelijkheid uit voor schade (aan uw computer of computersysteem) door virussen.

From: 5.1.2e
Sent: Tuesday, March 03, 2020 2:20 PM
To: 5.1.2e ; 5.1.2e
Cc: 5.1.2e
Subject: RE: Vraag betreffend communicatie Corona virus

Beste 5.1.2e

Bon dia/ bon tardi!

Hebben jullie kans gehad om kennis te kunnen nemen van onderstaande email correspondentie en onze vraag?

Vraag: Kunnen wij de filmpjes in een dusdanig format krijgen dat wij ze kunnen laten ondertitelen?

Alvast hartelijk dank voor jullie reactie.

Met vriendelijke groet,



5.1.2e
 T: 5.1.2e
 E: 5.1.2e [@bonairegov.com](mailto:5.1.2e@bonairegov.com)
 f t

Success is perseverance and the sum of small efforts repeated day in day out

Dit e-mail bericht is vertrouwelijk en uitsluitend bedoeld voor de geadresseerde. Gebruik door en vermelding aan anderen is niet toegestaan en onrechtmatig. Indien u niet de geadresseerde bent, verzaken wij u derhalve de afzender hiervan op de hoogte te stellen en het bericht uit uw bestanden te verwijderen. Het Openbaar Lichaam Bonaire en haar bestuursorganen sluiten voorts iedere aansprakelijkheid uit die voortvloeit uit de inhoud van dit bericht en eventuele bijlagen. Het bericht geldt bovendien niet als officieel besluit maar is informatief van aard, tenzij uitdrukkelijk anders is overeengekomen. U kunt geen rechten ontleenen aan toezeggingen van ambtenaren die daartoe niet bevoegd zijn. Het Openbaar Lichaam Bonaire spant zich in te voorkomen dat zich virussen in de bijlage(n) bij dit bericht bevinden. Desondanks dient u zelf de bijlage(n) te controleren op virussen. Het Openbaar Lichaam Bonaire sluit iedere aansprakelijkheid uit voor schade (aan uw computer of computersysteem) door virussen.

From: 5.1.2e [5.1.2e [@rivm.nl](mailto:5.1.2e@rivm.nl)]
Sent: Friday, February 28, 2020 1:41 PM
To: 5.1.2e ; 5.1.2e
Cc: 5.1.2e
Subject: FW: Vraag betreffend communicatie Corona virus

5.1.2e

Zie onderstaand verzoek vanuit Bonaire. Kunnen zij de filmpjes in een dusdanig format krijgen dat ze ze kunnen ondertitelen?

Met dank en vriendelijke groet,

5.1.2e

From: 5.1.2e < 5.1.2e [@bonairegov.com](mailto:5.1.2e@bonairegov.com) >
Sent: vrijdag 28 februari 2020 15:53
To: 5.1.2e < 5.1.2e [@rivm.nl](mailto:5.1.2e@rivm.nl) >
Cc: 5.1.2e < 5.1.2e [@bonairegov.com](mailto:5.1.2e@bonairegov.com) >
Subject: Vraag betreffend communicatie Corona virus

Hallo 5.1.2e

Dank voor alle info die wij van het RIVM binnen krijgen.
 Dat helpt ons ontzettend om dagelijks adequaat te kunnen reageren / handelen.

Ik heb een vraag/ verzoek.

Is het mogelijk om ons in contact te brengen met de communicatie Afdeling die voor de filmpjes zorgen?

Wij zouden graag de volgende filmpjes willen gebruiken en deze met papiamentu ondertiteling willen bewerken:

- o Vier vragen over de rol van de GGD

- Vier vragen over het nieuwe coronavirus (COVID-19)
- Hoe kun je besmet raken?
- Hoe snel kun je genezen?
- Waarom heet het een coronavirus?
- Hoe verspreidt het nieuwe coronavirus zich?
- Opduiken en verspreiding van het virus
- Helpen mondkapjes?
- Verspreidt het virus via pakjes?
- Hoe werkt thuisquarantaine?
- Wat is het verschil tussen isolatie en quarantaine?
- Hoe kun je besmet raken?

Is dit mogelijk?

En misschien hebben jullie ook andere suggesties voor communicatie?

Wij hebben ook meer PPE's nodig (de bestelling die nu zou komen bij het ziekenhuis komt pas in april). Hiervoor zal 5.1.2e zo meteen een email sturen.

Masha danki alvast!

Saludos kordial,



5.1.2e

5.1.2e

Public Health Department Bonaire | Community and Care

Kaya Neerlandia 41

Kralendijk, Bonaire, Caribisch Nederland

T: 5.1.2e

E: 5.1.2e [@bonairegov.com](mailto:5.1.2e@bonairegov.com)



Succes is perseverance and the sum of small efforts repeated day in day out

Dit e-mail bericht is vertrouwelijk en uitsluitend bedoeld voor de geadresseerde. Gebruik door en verstrekking aan anderen is niet toegestaan en onrechtmatig. Indien u niet de geadresseerde bent, verzaken wij u derhalve de afzender hiervan op de hoogte te stellen en het bericht uit uw bestanden te verwijderen. Het Openbaar Lichaam Bonaire en haar bestuursorganen sluiten voorts iedere aansprakelijkheid uit die voortvloeit uit de inhoud van dit bericht en eventuele bijlagen. Het bericht geldt bovendien niet als officieel besluit maar is informatief van aard, tenzij uitdrukkelijk anders is overeengekomen. U kunt geen rechten ontlenen aan toezeggingen van ambtenaren die daartoe niet bevoegd zijn. Het Openbaar Lichaam Bonaire spant zich in te voorkomen dat zich virussen in de bijlage(n) bij dit bericht bevinden. Desondanks dient u zelf de bijlage(n) te controleren op virussen. Het Openbaar Lichaam Bonaire sluit iedere aansprakelijkheid uit voor schade (aan uw computer of computersysteem) door virussen.

Dit bericht kan Informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is verzonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. Het RIVM aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

www.rivm.nl De zorg voor morgen begint vandaag

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. RIVM accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

www.rivm.nl/en Committed to health and sustainability

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is verzonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. Het RIVM aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.
www.rivm.nl *De zorg voor morgen begint vandaag*

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. RIVM accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.
www.rivm.nl/en *Committed to health and sustainability*